

DISTRITO ESCOLAR DE WISEBURN

ACLARANDO LOS ACONTECIMIENTOS: RESPUESTA AL FOLLETO DEL DISTRITO DE CENTINELA VALLEY UNION HIGH SCHOOL SOBRE LA SECESIÓN DE WISEBURN

(Septiembre 2009)

HECHOS VS. PRETENCIONES

Preparado por: Dr. Tom Johnstone, Superintendente, Distrito Escolar Wiseburn

La siguiente narrativa proporciona la información actual en cuanto a la búsqueda de la unificación del Distrito Escolar Wiseburn y responde a inexactitudes que fueron relatadas por el Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School sobre la secesión (separación) de Wiseburn.

El Distrito Escolar de Wiseburn esta ubicado directamente al sur de y adyacente al Aeropuerto Internacional de Los Ángeles, circundado por la Ciudad de El Segundo, área no incorporada del Condado de Los Ángeles (Del Aire y Wiseburn) y la Ciudad de Hawthorne (Hollyglen). El Distrito Escolar de Wiseburn fue establecido en 1896 y es el distrito escolar más antiguo en el Centinela Valley. Con 2,403 estudiantes, el alumnado es el mas diverso en el Centinela Valley– 52% Latino, 20% Caucásico, 18% Africano-Americano, y 10% Asiático, los cuales estudiantes cercanamente refleja a los datos demográficos del Estado de California. Los principiantes de inglés componen más de 13% de la población estudiantil y 41% califican para los programas gubernamentales de comidas reducidas/gratis. El Distrito Escolar de Wiseburn es uno de cuatro distritos escolares sirviendo estudiantes desde kínder hasta octavo grado, que son los “proveedores” distritos escolares primarios al Distrito Escolar del Centinela Valley Union Union High School. Los otros distritos son el Distrito Escolar de Hawthorne, Distrito Escolar de Lawndale, y el Distrito Escolar de Lennox.

El asunto a tratar de la unificación de Wiseburn es basada puramente sobre el desarrollo académico para darles a los alumnos y contribuyentes en el Centinela Valley la mejor oportunidad posible para tener éxito en su educación. Por más de 75 años (CVUHSD fue formado en 1905), el Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School hizo un buen trabajo proveyendo educación secundaria para los alumnos en las comunidades de Hawthorne, Lawndale, Lennox y Wiseburn. Sin embargo, desde 1980- hace unos treinta años – el Distrito Escolar Centinela Valley ha estado en decadencia fiscal y académicamente. En mayo 2009, el Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School fue el distrito con los resultados académicos mas bajo en el South Bay, y peor, fue el distrito escolar más bajo en el Condado de los Ángeles (81 distritos) basado en el índice de desempeño académico de California (API). Por el propósito de comparación, el Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School tuvo en 2009 como base de API (del Distrito), 626. Compton tuvo en 2009 un API base de 643, Lynwood 675, Inglewood fue de 689, y el Distrito Unificado de Los Ángeles fue de 694. También, en comparación, el Distrito Escolar de Hawthorne tuvo en 2009 un API (Distrito) base de 765, Lawndale fue de 763, Lennox alcanzo en 2009 a una base API de 739, y el base API de Wiseburn fue de 828 en 2009.

En los últimos 30 años, insatisfacción con el Distrito Escolar Centinela Valley Union High School ha aumentado en los cuatro distritos escolares proveedores donde el desarrollo académico de los alumnos ha aumentado constantemente. En 1999, el Distrito Escolar de Lennox, en colaboración con la universidad de Loyola Marymount y Green Dot, iniciaron el movimiento de escuelas chárter como una alternativa escuela secundaria al Distrito Escolar Centinela Valley Union High School. En 2000, Animo Leadership abrió sus puertas, incorporado al Distrito Escolar de Lennox. En 2001, Lawndale abrió una escuela secundaria – Environmental Charter High School. En 2003, Lennox agrego una segunda escuela secundaria, Lennox Academia de Matemáticas, Ciencia y Tecnológica (LMSTA) y Hawthorne lo siguió con la Academia de Matemáticas y Ciencias de Hawthorne (HMSA). En 2009, Wiseburn se unió al movimiento de escuelas incorporadas con la apertura de Da Vinci Charter Schools – Da Vinci Ciencia y Da Vinci Diseño, bajo el Siglo 21 Escuelas Charters. Colectivamente, estas seis escuelas “chárter” ofrecen a más de 2,500 alumnos una alternativa al Distrito Escolar Centinela Valley Union High School (aproximadamente el 25% de los alumnos de la escuela secundaria en Centinela Valley). Es significativo notar que los alumnos en todas las cuatro escuelas secundarias charter están logrando niveles más altos que los alumnos en el Distrito Escolar Centinela Valley Union High School. Las escuela DaVinci está en su primer año y no habrá resultados API hasta el verano de 2010.

El 2009 API para la Academia de Matemáticas y Ciencias de Hawthorne fue de 867 – 291 puntos más altos que la escuela de la escuela secundaria Leuzinger. De manera similar, la Academia de Matemáticas, Ciencia, y Tecnología de Lennox tuvo un API de 759 – 183 puntos más alto que la Escuela Secundaria Leuzinger y 124 puntos más alto que la Escuela Secundaria de Hawthorne. Escuela Secundaria Environmental Charter (Lawndale) tiene un API de 765 y Animo Leadership (Lennox) tiene una clasificación de 688. En cada caso, la demografía de la población estudiantil es muy similar a la demografía del Distrito Escolar Centinela Valley Union High School. Los alumnos de estas escuelas son admitidos por lotería. No son escogidos. Solamente la Escuela Secundaria de Lawndale en el Distrito Escolar Centinela Valley Union High School podría alardear de un desarrollo académico que se compara favorablemente con el de los charters (el API de Lawndale es de 729). En 2009, la Escuela Secundaria de Lawndale mostró una disminución segundo más grande que cualquier otra escuela secundaria en el área de South Bay cayendo 21 puntos en el API. Lawndale será muy probablemente desafiado en el 2009-10 con la pérdida de su Director y su Asistente de Director, ambos de los que fueron transferidos a otras posiciones dentro del Distrito Escolar Centinela Valley Union High School al concluir el año escolar 2008-2009.

Con el Consejo Directivo Estatal de Educación listo para considerar la cuestión de la unificación de Wiseburn en noviembre, a Wiseburn le gustaría dejar las cosas claras y proveer una información certera para los alumnos de Centinela, familias, maestros, contribuyentes, y miembros de la comunidad.

PRETENCION DE CVUHSD

La secesión quitaría el 45% de los impuestos a la propiedad de Centinela

LOS HECHOS

En 2008-09, 332 graduados de la Escuela Intermedia Dana asistieron al Distrito Escolar Centinela Valley Union High School y componían el 4.52% del total de los registrados en el Distrito Escolar Centinela Valley Union High School. La asistencia del Distrito Escolar de Wiseburn genera el 45% de la valoración catastral (impuestos a la propiedad) para la construcción de instalaciones escolares en el Distrito Escolar Centinela Valley Union High School. En 2000, los contribuyentes en el Distrito Escolar Centinela Valley Union High

School (el cual incluye a Wiseburn), pasó un bono para construcción escolar en la suma de \$59.000.000. Nueve años más tarde, los alumnos y contribuyentes de Distrito Escolar Centinela Valley Union High School, no se han beneficiados enormemente de los beneficios del aumento de impuestos, y a lo más, han recibido un regreso marginal en su inversión - una nueva oficina para la administración del Distrito Escolar Centinela Valley Union High School, un salón multiuso (cafetería/auditorio) en la escuela secundaria de Hawthorne y un teatro gigantesco sobre el campo de Lawndale que aun no ha abierto sus puertas. Mientras tanto, el Distrito Escolar de Lennox, con unos bonos y fondos de penalidad estatales, ha gastado aproximadamente \$100 millones del dinero de contribuyentes locales y del estado. Como resultado - dos escuelas nuevas, nuevos salones en tres diferentes campos escolares, y la completa remodelación de cuatro campos escolares, todos los cuales proveen un beneficio directo a los alumnos y maestros - un excelente retorno a la inversión de los contribuyentes de la comunidad.

Similarmente, en Wiseburn, los contribuyentes pasaron los bonos para la construcción de tres escuelas desde 1999 totalizando \$82.000.000. Como resultado - una nueva Escuela Primaria Juan de Anza (2003), una nueva escuela Intermedia Richard Henry Dana (2007), una nueva escuela primaria Juan Cabrillo (2009). Además, la escuela Burnett ha sido modernizada y está recibiendo un nuevo edificio con seis salones. Todas estas mejoras proveen un beneficio directo a alumnos y maestros - un excelente retorno a la inversión de los contribuyentes en la comunidad.

En 2004, el Distrito Escolar de Wiseburn presentó una propuesta al Consejo Escolar de Educación que Wiseburn continuara pagando su parte del bono de \$59.000.000 que fue pasado por los contribuyentes del Distrito Escolar Centinela Valley Union High School en 2000. El Consejo Escolar de Educación aceptó la propuesta pero la unificación fue parada por un pleito del Distrito Escolar Centinela Valley Union High School antes de ir a votación de los residentes. La comunidad de Wiseburn apoya completamente a los alumnos de escuela secundaria a través de Centinela Valley y está más que preparado para ser participante activo en una solución regional para mejorar las escuelas de Centinela Valley. Wiseburn acepta su parte de la deuda Medida C (\$59.000.000) y Medida CV (\$98.000.000), que, si es responsablemente gastado, asegurará suficientes instalaciones fundadas a través de los bonos escolares de impuestos a la propiedad para proporcionar instalaciones adecuadas para los alumnos del Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School. Wiseburn está dispuesto a cumplir con su obligación de instalaciones escolares al Distrito

Escolar de Centinela Valley Union High School, un monto total de mas de \$71.000.000, a pesar de que no habrá alumnos de Wiseburn asistiendo al Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School si la unificación de Wiseburn es exitosa. El Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School reclama que sin la base de impuestos de Wiseburn, el distrito no sera capas de obtener suficiente fondos a través de los impuestos fundados en bonos escolares es totalmente inexacta.

PRETENCION DE CVUHSD

Secesión pondría en peligro la solvencia de Centinela.

LOS HECHOS

Al igual que todos los distritos del Estado de California, para el Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School ha sido desafiado por la profundidad de la crisis fiscal del Estado de California. Los cuatro distritos que alimentan han dependido de la toma de decisiones responsables y una prudente gestión fiscal **para capear el temporal**.

El Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School no se ha beneficiado de la misma prudente administración fiscal, y no es una culpa o responsabilidad de Wiseburn o cualquiera de los distritos que lo alimentan. Por la propia admisión del Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School, los graduados de Wiseburn componen menos del 5% (actualmente 4.52%) del total matriculado en el Centinela Valley. Correctamente administrada, la pérdida de 332 alumnos no va a amenazar la solvencia del Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School. Todos los distritos que “alimentan” han sobrevivido significantes disminuciones de matriculación, y mas específicamente durante los años entre 2001 y 2008. Usando los cálculos de CBEDS entre 2001 y 2008 Hawthorne declino por 549 alumnos, Lawndale perdió 300 alumnos y Lennox perdió un asombroso 1,417 alumnos. Wiseburn tuvo una extremada disminución de matriculas entre los años 1970 y 1985 que resulto en una perdida de 1,800 alumnos y el cierre de tres escuelas primarias. Todos estos distritos hicieron dolorosos pero estratégicos recortes de presupuesto durante la última década y se mantuvieron fiscalmente solventes mientras continuaban creciendo y prosperando académicamente. Durante el mismo periodo de 8 años entre los años 2001 y 2008, la matriculación del Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School aumento 280 alumnos. La perdida del Promedio Medio de Asistencia (ADA) debido a la exitosa unificación de Wiseburn sería significativamente menor que las pérdidas originadas por

cualquiera de los cuatro establecidos escuelas secundarias charter – Animo, Academia de Ciencias Tecnología y Matemáticas de Lennox, Academia del Medio Ambiente, y Matemáticas y Ciencias de Hawthorne - y no amenazan la solvencia de Centinela.

PRETENCION DE CVUHSD

La Secesión va a dividir más la comunidad que está actualmente segregada.

LOS HECHOS

Como se dijo anteriormente, Wiseburn es la más equilibrada racialmente, integrado distrito escolar en el área de South Bay y es un modelo para el éxito de la integración y el equilibrio racial para el Condado de Los Ángeles y todo el Estado de California. Wiseburn es un ejemplo de lo que puede pasar cuando los padres son capaces de auto-seleccionar una educación publica para sus hijos en un distrito que es racialmente equilibrado, seguro y de alto valor académico – cosas que todos los padres quieren para sus hijos. Es cierto que el CVUHSD ha sido un factor de división en la comunidad de Wiseburn por las últimas tres décadas. Los residentes de la comunidad de Wiseburn, y de hecho gran parte de toda la comunidad de Centinela Valley no quieren enviar a sus hijos a una escuela secundaria de CVUHSD. Luego de haber asistido a escuelas de Wiseburn durante unos pocos años, muchas de nuestras familias su mudan físicamente de nuestra comunidad para asegurarse de que sus hijos asistan a otras escuelas secundarias en el área de South Bay. Esto es debido al descontento, y en algunos casos, el temor de que sus hijos asistan a una escuela secundaria insegura, de pobre rendimiento académico, el más bajo del Condado de Los Ángeles. Es una tragedia que las familias quienes aman la comunidad y las escuelas de Wiseburn tienen que desarraigarse, por sus opciones de escuelas secundarias con sus opciones de K-8.

Es cierto que la unificación Wiseburn podía extraer de Centinela Valley Union High School District proporcionalmente más alumnos con las calificaciones más altas porque la mayoría de los alumnos de Wiseburn alcanzan niveles altos. La población de principiantes de inglés no es significativamente diferente con los principiantes de inglés de Wiseburn con un 13% comparado con el de Centinela Valley Union High School District con un 24%. Con respecto a la población blanca no hispana de la Escuela Secundaria de Hawthorne, Centinela Valley Union High School District afirma que el 30% de los alumnos caucásicos vienen de Wiseburn. Ya que solamente

había 89 alumnos blancos no hispanos (en una matriculación de 2,689 alumnos, lo cual es el 3.3%), el Centinela Valley Union High School District esta hablando de cerca de 31 alumnos, propagados a través de 4 grados, o menos de 8 alumnos caucásicos por nivel de grado. Otra vez, si el Distrito de Centinela Valley Union High School proporciona un ambiente seguro, académicamente estimulante y opciones de alto rendimiento, los alumnos de raza blanca (o alumnos de cualquier otra raza), son más propensos a asistir. El mismo argumento podría hacerse con los alumnos de colocación avanzada. En el 2008, tres escuelas charter- Academia de Matemáticas, Ciencia y Tecnología (LMSTA), Academia de Matemáticas y Ciencias de Hawthorne (HMSA), y Animo Liderazgo (Lennox) clasificaron dentro de las 100 escuelas secundarias de la nación, basada en el índice de aprobación de los alumnos en los exámenes de colocación avanzada y los exámenes del Bachillerato Internacional. Virtualmente todos estos alumnos viven dentro de los límites del Distrito de Centinela Valley Union High School y muy poco probable que hubieran logrado los mismos resultados que si hubieran asistido al Distrito Escolar de Centinela Valley Union High School.

PRETENCION DE CVUHSD

La Secesión podría imponer un aumento de casi el 200% de impuestos sobre los contribuyentes restantes de Centinela.

LOS HECHOS

Centinela Valley Union High School District le afirma que la secesión podría imponer un aumento de casi el 200% de impuestos sobre el resto de los contribuyentes de Centinela Valley es descaradamente falso y puede ser considerado como una táctica de miedo. Como se dijo anteriormente en este documento, en el 2004, el Distrito Escolar de Wiseburn presentó una propuesta a la Junta de Educación del Estado en Sacramento que Wiseburn seguiría pagando su parte de los \$59.000.000 bono para la construcción de instalaciones escolares que fue pasado por los contribuyentes del Distrito de Centinela Valley Union High School en el año 2000. Otra vez, la Junta de Educación del Estado aceptó la propuesta pero la unificación de Wiseburn fue detenida por el litigio del Distrito de Centinela Valley Union High School antes de ir a votación del pueblo. La comunidad Wiseburn no tiene la intención de eludir su responsabilidad y dejando a los restantes (no-Wiseburn) contribuyentes pagar casi el doble de lo que actualmente pagan en impuestos a la propiedad para retirar la deuda de los bonos existentes del Distrito de Centinela Valley Union High School, incluyendo los \$ 98.000.000 en bonos que los votantes de

Centinela Valley recientemente aprobaron en noviembre de 2008. La comunidad de Wiseburn continuara pagando \$29 por cada \$100.000 valuación fiscal, al igual que todos los propietarios/contribuyente en el Centinela Valley, hasta 2058. Cualquier medida de la boleta que proponga la comunidad de Wiseburn incluirá la disposición de seguir pagando la deuda en todas las endeudadas condiciones, un total de más de \$ 71.000.000, a pesar de que no habrá alumnos de Wiseburn que asistan al Distrito de Centinela Valley Union High School, a menos por permiso, si la unificación de Wiseburn es exitosa. Una vez más, los contribuyentes Wiseburn no daran la espalda a los alumnos del Valle de Centinela. Wiseburn será un participante activo en una solución regional para mejorar las opciones de la escuela secundaria para todos los alumnos del Centinela Valley.

PRETENCION DE CVUHSD

La Secesión podría forzar el cierre de la Escuela Secundaria de Lawndale del Distrito Escolar de Centinela Valley.

LOS HECHOS

La comunidad Wiseburn aplaude los logros de la escuela secundaria Lawndale. Es verdaderamente un honor para Lawndale ser reconocido como una Escuela Distinguida de California, así como ser reconocida como una de las 12 escuelas en el condado de Los Ángeles seleccionados por el Centro Nacional para el Premio de Transformación de una Escuela Urbana. Es verdaderamente lamentable que la administración del Distrito de Centinela Valley Union High School haya elegido reemplazar a los dirigentes de Lawndale en un momento tan crítico y fundamental. Sin embargo, para afirmar la pérdida de 332 alumnos del territorio Wiseburn, cuando se combina con la pérdida potencial de cientos de otros alumnos de Centinela Valley solicitando el permiso para transferir a una escuela secundaria de Wiseburn, podría obligar a cerrar la Escuela Secundaria de Lawndale del Distrito de Centinela Valley Union High School, es grosamente exagerado. En 2008, hubo exactamente 49 alumnos graduados de Wiseburn (Escuela Intermedia Dana) asistiendo en Lawndale High School. Esto representa el 3.6% de la población de alumnos de Lawndale. En las Escuelas Charter de Da Vinci (Da Vinci Ciencia y Da Vinci Diseño), existen 157 graduados de la Escuela Intermedia Dana. A los residentes de Wiseburn se les garantiza un asiento en las Escuelas Charters de Da Vinci, pero el resto de los alumnos son seleccionados a través de la lotería. Actualmente hay alumnos de 83 diferentes escuelas intermedias/secundarias que asisten a escuelas de Da Vinci Escuelas Charter. Si una

escuela secundaria tiene un ambiente seguro, académicamente estimulante y opciones de alto rendimiento, los alumnos y las familias desean asistir. Esta es la clave del éxito Wiseburn y del éxito o fracaso eventual del Distrito de Centinela Valley Union High School. Si el Distrito de Centinela Valley Union High School cierra la escuela secundaria de Lawndale en algún momento en el futuro, no tendrá nada que ver con la unificación de Wiseburn. Será debido a la incapacidad del Distrito de Centinela Valley Union High School de proporcionar escuelas secundarias que tengan un ambiente seguro, académicamente estimulante y opciones de alto rendimiento.

Por último, el Distrito Escolar de Wiseburn quisiera reiterar nuestro compromiso de mejorar la educación de los alumnos de la escuela secundaria en el Centinela Valley. El Distrito Escolar de Wiseburn está dispuesto a ser un participante activo en el esfuerzo de mejorar la escuela, o incluso dirigir este esfuerzo. Los niños del Centinela Valley se merecen y son capaces de alcanzar los más altos niveles de educación post secundaria. Corresponde a todos nosotros el asegurar que a todos estos alumnos se les de esta oportunidad.